

中国少儿必读金典

A DREAM
OF RED MANSIONS

解词·释义·美绘



天地出版社

中国少儿必读金典

金装大全

Four Classical Masterpieces
of Ancient China

龚勋 / 主编



红

(清)曹雪芹 (清)高鹗◎著

A DREAM
OF RED MANSIONS

楼

解词·释义·美绘

梦

 天地出版社

图书在版编目(CIP)数据

红楼梦 / 龚勋主编. —成都: 天地出版社,
2016.6

(中国少儿必读金典)

ISBN 978-7-5455-1937-2

I. ①红… II. ①龚… III. ①章回小说—中国—清代
IV. ①I242.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第033490号

红楼梦

原 著	(清) 曹雪芹 (清) 高 鹗
主 编	龚 勋
责任编辑	李红珍
责任印制	董建臣 张晓东

出版发行	天地出版社 (成都市槐树街2号 邮政编码: 610014)
网 址	http://www.tiandiph.com http://www.天地出版社.com
电子邮箱	tiandicbs@vip.163.com
经 销	新华文轩出版传媒股份有限公司

印 刷	北京楠萍印刷有限公司
版 次	2016年6月第1版
印 次	2016年6月第1次印刷
成品尺寸	171mm×244mm 1/16
印 张	19
字 数	210千
定 价	39.80元
书 号	ISBN 978-7-5455-1937-2

版权所有◆违者必究

咨询电话: (028) 87734639 (总编室)
购书热线: (010) 67693207 (市场部)

本版图书凡印刷、装订错误, 可及时向我社发行部调换



● 第一回	〇〇一
甄士隐梦幻识通灵	
贾雨村风尘怀闺秀	
● 第二回	〇〇六
贾雨村攀权复旧职	
林黛玉别父进贾府	
● 第三回	〇一二
薄命女偏逢薄命郎	
葫芦僧乱判葫芦案	
● 第四回	〇一六
贾宝玉神游太虚境	
刘姥姥初进荣国府	
● 第五回	〇二六
送宫花黛玉使小性	
庆寿辰宁府排家宴	
● 第六回	〇三二
比通灵宝玉识金锁	
探宝钗黛玉露酸意	
● 第七回	〇三八
秦可卿奔赴黄泉路	
王熙凤协理宁国府	
● 第八回	〇四四
贾宝玉试才大观园	
贾元春归省荣国府	
● 第九回	〇五四
花袭人箴言劝宝玉	
林黛玉俏语谑湘云	
● 第十回	〇五七
听戏文宝玉悟禅机	
制灯谜贾政悲谶语	



- 第十一回 〇六二

西厢记妙词通戏语

牡丹亭艳曲警芳心
- 第十二回 〇六六

妒贾环暗里下狠手

闲潇湘春困发幽情
- 第十三回 〇七四

滴翠亭宝钗戏彩蝶

埋香冢黛玉泣残红
- 第十四回 〇八〇

薛宝钗羞笼红麝串

林黛玉情重痴公子
- 第十五回 〇八六

宝钗借扇机带双敲

金钏戏语恨蒙冤屈
- 第十六回 〇九二

撕扇子作千金一笑

因麒麟伏白首双星
- 第十七回 〇九八

宝玉诉肺腑感黛玉

贾政盛怒火打逆子
- 第十八回 一〇二

情中情因情感妹妹

错里错以错劝哥哥
- 第十九回 一〇八

秋爽斋偶结海棠社

蘅芜院夜拟菊花题
- 第二十回 一一六

林潇湘魁夺菊花诗

薛蘅芜讽和螃蟹咏



【红楼梦】

Four Classical Masterpieces
of Ancient China

- 第二十一回 一二二

村姥姥是信口开河

情哥哥偏寻根究底
- 第二十二回 一二八

史太君两宴大观园

金鸳鸯三宣牙牌令
- 第二十三回 一三六

蘅芜君兰言解疑癖

潇湘子雅谑补余香
- 第二十四回 一四〇

闲取乐偶攒金庆寿

不了情暂撮土为香
- 第二十五回 一四四

变生不测凤姐泼醋

喜出望外平儿理妆
- 第二十六回 一五〇

金兰契言解姐妹情

风雨夕闷制风雨词
- 第二十七回 一五五

芦雪庵争联即景诗

暖香坞雅制春灯谜
- 第二十八回 一六二

俏平儿情掩虾须镯

勇晴雯病补雀金裘
- 第二十九回 一六八

敏探春兴利除积弊

时宝钗小惠全大体
- 第三十回 一七二

慧紫鹃情辞试忙玉

慈姨妈爱语慰痴颦

目录



红楼梦

Four Classical Masterpieces
of Ancient China

- 第三十一回 一七八

 愁湘云醉眠芍药裯

 呆香菱情解石榴裙
- 第三十二回 一八六

 宝玉庆寿夜宴群芳

 黛玉感伤题诗五美
- 第三十三回 一九四

 贾二舍偷娶尤二姨

 王熙凤撒泼宁国府
- 第三十四回 二〇二

 林黛玉重建桃花社

 史湘云偶填柳絮词
- 第三十五回 二〇八

 惑奸谗抄检大观园

 因风流抱屈俏丫头
- 第三十六回 二一二

 凸碧堂品笛感凄清

 凹晶馆联诗悲寂寥
- 第三十七回 二一八

 痴公子杜撰芙蓉诔

 柔迎春误嫁中山狼
- 第三十八回 二二四

 老学究讲义警顽心

 病潇湘痴魂惊恶梦
- 第三十九回 二三〇

 试文字宝玉提亲事

 寄闲情黛玉解琴书
- 第四十回 二三四

 感清秋抚琴悲往事

 叹世事填词思故人



【红楼梦】

Four Classical Masterpieces
of Ancient China

- ◎ 第四十一回 二三八

杯弓蛇影黛玉绝食
害人害己金桂送命
- ◎ 第四十二回 二四二

宴海棠贾母赏花妖
失宝玉通灵知奇祸
- ◎ 第四十三回 二四八

因讹成实元妃薨逝
以假混真宝玉疯癫
- ◎ 第四十四回 二五二

瞒消息凤姐设奇谋
泄机密黛玉迷本性
- ◎ 第四十五回 二五八

林黛玉焚稿断痴情
薛宝钗出闺成大礼
- ◎ 第四十六回 二六六

痴公子洒泪寄相思
娇小姐伤心悲远嫁
- ◎ 第四十七回 二七〇

醉金刚掀起大风浪
锦衣卫查抄宁国府
- ◎ 第四十八回 二七四

王熙凤致祸抱羞惭
薛宝钗强颜庆生辰
- ◎ 第四十九回 二七八

史太君寿终归地府
王凤姐托孤老村妇
- ◎ 第五十回 二八三

贾宝玉中举遁空门
贾雨村归结红楼梦

第一回

甄士隐梦幻识通灵 贾雨村风尘怀闺秀

传说远古时期，女娲娘娘炼石补天，剩下一块石头没有用上，扔在了青埂峰下。不料这块石头经过女娲娘娘的锤炼，已经有了灵气。一天，一个和尚和一个道士来到青埂峰下，说起了人间的繁华。石头听到后动了凡心，便请求两位大师将它带入人间，享受一番。两位大师听完，笑道：“你只听说了人世的繁华，哪里知道世事多变，还是不去的好。”谁知石头决心已定，再三央求。于是，两位大师就带着石头飘然而去。很多年以后，有个空空道人路过青埂峰下，发现一块巨石，只见上面记载着这样的故事。

苏州阊门^①外有条十里街，街上有个仁清巷，巷内有个古庙，因地方狭窄，人称葫芦庙。葫芦庙旁住着一个乡宦，姓甄，名费，字士隐。这甄家虽不是特别富贵，但也算是当地的望族。甄士隐性格恬淡，不以功名为念，每天只以观花修竹、酌酒吟诗为乐，倒也十分快活。只有一件事情令甄士隐不太满足，那就是他们夫妻已年近半百，却没有儿子，只有一女名叫英莲，才三岁。

一天，甄士隐在书房里看书看累了，便趴在桌子上睡着了。朦朦胧胧

^①阊门：苏州城的西北门，又名破楚门。



中，他看见远处来了一个和尚和一个道士。道士问：“你要把这个蠢物带到哪里去？”和尚回答：“现在有一段尘缘还没有了结，趁这个机会，带这个蠢物去尘世走一走。”

甄士隐听了很疑惑，便上前施礼，笑问道：“刚才听两位仙师说‘蠢物’，但不知是什么东西？”和尚道：“说起‘蠢物’，你倒有一面之缘。”说着，他取出一块晶莹的美玉递给士隐。士隐一看，玉上字迹分明，镌着“通灵宝玉”四个字，背面还刻有几行小字。士隐正想仔细看个究竟时，和尚却说“幻境到了”，然后把玉夺了过去，和道士一起进了一个石牌坊里。牌坊上刻着“太虚幻境^②”，士隐也想跟着进去，刚一迈脚，忽然听见一声巨响，如山崩地陷。士隐大叫一声，惊醒过来，只见外面烈日炎炎，芭蕉冉冉，原来是一场梦，而梦里的事情已经忘了大半。他见奶妈抱着英莲走来，便伸手接过孩子，带到门口看热闹。忽然，一个和尚和一个道士疯疯癫癫地走过来，笑着对士隐说：“施主，你把你怀里那个有命无运的东西给我吧！”士隐不耐烦，便抱着女儿转身要走，那和尚大笑，又念道：“惯养娇生笑你痴，菱花空对雪澌澌。好防佳节元宵后，便是烟消火灭时。”士隐听了，正想问明，谁知二人转眼不见了。

这时，借住葫芦庙里的一个穷书生贾雨村走了过来，士隐请雨村到家中闲聊。两人没说几句话，家人来报：“严老爷来访。”士隐请雨村稍候，忙去前厅迎接。

雨村翻看书籍解闷时，忽然听见窗外有女子咳嗽，往窗外一看，原来是甄府丫鬟娇杏在那里摘花。娇杏虽无十分姿色，却也有动人之处。她见窗内

②太虚幻境：作者虚拟的仙境。太虚：空幻虚无的意思。

有人，虽是一个穷书生，但也剑眉星眼，想必是主人常常提起的贾雨村。这样想来，娇杏又回头看了两次。雨村见娇杏回了头，以为中意于自己，便以她为巨眼英雄^③、风尘中的知己。

转眼中秋节到了，雨村想到自己客居异乡，抱负也还未能实现，忍不住仰天长叹，吟道：“玉在椟中求善价，钗于奁内待时飞^④。”这时，士隐恰好来请雨村去家中喝酒，听见雨村的诗文，笑道：“雨村兄真是抱负不浅！”两人一面喝酒，一面谈论诗文。雨村乘着酒兴，诉说宏图大志，哀叹只因没有行李路费，不能进京求取功名。士隐当即叫家童拿出五十两银子，递给雨村。第二天一早，雨村就进京赶考去了。

光阴似箭，转眼元宵节又到了。那天晚上，士隐让家人霍启抱着英莲去看花灯。深夜里，霍启因要小解，便将英莲放在一家门槛上坐着，谁知等他小解回来时，哪里还有英莲的踪影？霍启找了半夜也不见，知道闯了大祸，也不敢回甄家，逃往他乡去了。甄士隐夫妇得知女儿丢失，连忙叫人四下找寻，可一无所获。老夫妻悲痛欲绝，相继病倒了。谁知屋漏又逢连阴雨。三月十五日夜，葫芦庙里一场大火，殃及甄家，烧得甄家只剩下一堆瓦砾。

甄家既失去了爱女，又遭到了这场火灾，真是雪上加霜。甄士隐没办



③巨眼英雄：有远见、能识鉴人才的人。

④玉在椟中求善价，钗于奁内待时飞：贾雨村自比玉，钗，企图得到赏识，以求飞黄腾达。

法，只好将一些田地变卖，带着妻子封氏，投奔岳父去了。士隐的岳父名叫封肃。那封肃见士隐家败落了，便时常没好脸色。不久，士隐贫病交加，慢慢地产生了轻生的念头。这天，士隐拄着拐杖到街上散心，遇见一个跛脚道士，便跟着道士飘然而去了。封氏知道后，哭得死去活来，但也无可奈何了。从此，封氏与丫鬟只得做些针线活发卖来度日。

一天，甄家的丫鬟娇杏正在门前买线，忽然听见吆喝，说是新太爷到任，躲在门缝里一看，轿子里坐的竟然是贾雨村。晚上娇杏正疑惑，只见公差来传甄老爷。士隐的岳父封肃忙出来说女婿已经出家了。公差便把封肃带走了。原来雨村看见娇杏，以为甄士隐移居此地。得知甄士隐出家后，连连叹息。第二天，雨村又派人送了两封银子、四匹锦缎，答谢甄家娘子；又寄了一封书信给封肃，说是要娶娇杏做二房。封肃高兴得眉开眼笑，巴不得去奉承，于是当晚就用一顶轿子把娇杏抬了过去。

谁知第二年，贾雨村因得罪了上司而被革了职。他送家小回到原籍，自己则云游四方去了。贾雨村偶然来到扬州，却在客栈里大病了一场，病愈后已身无分文，幸得老朋友推荐，到盐政林老爷家当了小姐的家庭老师。林老爷名叫林海，字如海，是京都荣国府赦老爷和政老爷的妹夫，其原配贾氏是史老太君的亲生女。他本是前科探花，今已升至兰台寺大夫^⑤，被皇上钦点为巡盐御史。如海虽年已四十，但膝下只有贾氏所生一女，名叫黛玉，刚满五岁。夫妻俩爱如掌上明珠，所以尽管是女儿，也当成儿子养，请先生教她读书认字。过了一年多，贾氏忽然患病身亡。黛玉侍奉母亲，守礼敬孝，大病了一场，所以没有上学。

⑤兰台寺大夫：作者沿古虚拟的官名。兰台是汉朝宫内藏书的地方，由御史中丞主管，兼任纠察。后称主管弹劾的御史台为兰台，御史府也叫兰台寺，设官曰兰台史令。

第二回

贾雨村攀权复旧职 林黛玉别父进贾府

雨村闲来无事，便四处走走，不想竟然碰到了旧时相识的古董商冷子兴。两人在京城时就十分投缘，雨村问：“近来京都有什么新闻？”子兴说：“倒是你的宗族家里出了件小小的稀罕事。”雨村说：“我族中无人在京，哪里来的稀罕事？”子兴说：“京都荣国府不也姓贾？与你们同姓同宗。”雨村笑道：“原来是他家。但他家那样荣耀，我们不便去攀扯。”子兴叹息道：“先生有所不知，如今的宁荣二府比不上先前的光景了，子孙也一代竟不如一代了！”雨村听他如此说，忙问：“这样的诗书礼仪之家，哪有不善教育的道理？”子兴叹道：“当时宁国公和荣国公是一母同胞的兄弟，宁公是老大，生了四个儿子。宁公死后，长子贾代化继承了官爵，生了两个儿子：长子贾敷，八九岁就死了；次子贾敬继承了官爵。贾敬只有一个儿子名叫贾珍，如今也袭了官爵。贾珍也生有一个儿子，名叫贾蓉，今年十六岁，只知道吃喝玩乐。荣国公死后，长子贾代善继承了官爵，娶了金陵世家史侯爷家的小姐为妻，生了两个儿子，长子名叫贾赦，次子名叫贾政。如今代善早已去世，老太君还健在。贾赦承袭了官爵，贾政从小酷爱看书，为人正直，皇上赐政老爷工

部主事的职位，如今已升任员外郎。政老爷的夫人王氏，头胎生的公子名叫贾珠，十四岁考上了秀才，不到二十岁娶了妻子李纨，生下一个儿子贾兰后，便死了。王夫人二胎生的是一位小姐，后来又生了一位公子。说来奇怪，那位公子一生下来，嘴里便衔着一块五彩晶莹的玉，上面还刻了许多字，你说奇怪不奇怪？”雨村笑着说：“果然很奇怪，只怕有些来历。”子兴冷笑道：“大家都这么说。贾府中的四个姑娘也不错：大小姐元春，是政老爷的长女，现因贤孝才德被选到宫中做女史^①去了；二小姐迎春是赦老爷的妾所生；三小姐探春是政老爷的妾生的；四小姐惜春是宁府珍大爷的胞妹。因史老夫人极爱孙女，所以三个小姐都在祖母这边一处读书。”雨村问：“政老爷有个口里含玉的公子，赦老爷就没有一个？”子兴回答道：“政老爷除了有个含玉的儿子，还有一个妾生的儿子，名叫贾环。赦老爷有个儿子，名叫贾琏，今年已经二十几岁了，娶的是政老爷夫人的侄女，亲上加亲。这位夫人不但人长得漂亮，而且伶牙俐齿、善于心计。”雨村看天色不早，就告别子兴回到了客栈。一天，雨村观阅邸报^②，得知皇上正在起复旧日官员，便回到林府，央烦林如海托人为他谋个一官半职。林如海道：“机缘凑巧，因我妻子去世，京城岳母想到小女没人照顾，派了仆人、船只前来接小女进京。我给你写一封推荐信，托内兄照顾，不用老兄费心。”雨村连连道谢。如海又说：“我已选定下月初二送小女进京，老兄可一路同去。”黛玉不忍心离开父亲，林如海劝道：“我年纪大了，你又年幼多病，上无母亲教养，下无兄弟姐妹扶持，如果住在外祖母家，正好可以减少我的后顾之忧。”黛玉听了，只好洒泪拜别了父亲。

那天，黛玉下船登岸时，早有荣国府的轿子和拉行李的车辆等候了。黛

①女史：古代宫中女官名，掌管王后的礼职，后来成为尊贵、文雅女子的泛称。

②邸报：又名“邸钞”“宫门钞”，指转发皇帝谕旨、臣僚奏议和有关政治情报的抄本。

玉听母亲说过，外祖母家规矩多，于是处处留心，时时在意，不肯轻易多说一句话，多走一步路，生怕人家笑话。黛玉坐着轿子到了荣国府，被婆子搀着进了垂花门^③，过了穿堂^④，进到屋内。黛玉见两个人搀着一位鬓发如银的老人家迎上来。黛玉知道是外祖母，刚要下拜，就被老太太搂入怀中，心肝儿肉地叫着大哭起来。黛玉也哭个不停，好一会儿才被众人劝住。

随后，贾母让黛玉拜见了大舅母邢氏、二舅母王氏和大嫂李纨，然后对身后的丫鬟说道：“今天来了远客，去把姑娘们请来，告诉她们不必去上学了。”不一会儿，只见几个奶妈和丫鬟簇拥着三个姐妹来了。第一个肌肤微丰，合中身材，温柔沉默，举止可亲；第二个削肩细腰，高挑身材，鸭蛋



③垂花门：旧家宅院，进入大门之后，内院院门里有雕刻的垂花，倒悬于门额两侧，门上盖有宫殿式的小屋顶，称垂花门。

④穿堂：坐落在前后两个院落之间可以穿行的厅堂。

脸面，俊眼修眉；第三个身材小巧，观之可亲。她们就是贾府的三位小姐迎春、探春和惜春。黛玉和她们一一行礼相认。众人见黛玉年纪虽小，言谈举止不俗，身体却看着很弱，便问她在吃什么药。黛玉说道：“我从会吃饭的时候就开始吃药，到现在从没有间断，现在正在吃人参养荣丸。”贾母道：“正好，我这里正配丸药呢。叫他们多配一料就是了。”

大家正聊着，忽然听见后院有人笑着说：“我来晚了，没来得及迎接远客！”黛玉心想：这里人人都敛声屏气，是谁敢这样无礼？只见一群丫鬟媳妇簇拥着一位天仙般的美人进来了。她的打扮与众位姑娘不同：头戴金丝八宝攒珠髻^⑤，绾着朝阳五凤挂珠钗；身穿缕金百蝶穿花大红洋缎窄褙袄，外罩五彩刻丝^⑥石青银鼠褂，下着翡翠撒花洋绉^⑦裙。一双丹凤三角眼，两弯柳叶吊梢眉，身材苗条，体格风骚。黛玉忙起身拜见。贾母笑道：“你不认得她，她是我们这里有名的泼皮破落户，南方俗称‘辣子’，你叫她‘凤辣子’就行。”黛玉正不知如何称呼，姐妹们忙告诉她：“这是琏嫂子。”黛玉想起来，大舅贾赦的儿子贾琏娶了二舅母王氏的侄女王熙凤。

凤姐拉着黛玉的手，上下细细打量了一回，夸赞道：“天下竟然有这么标致的人物，我今儿才算见了！瞧瞧这气派，哪里像是老祖宗的外孙女儿，倒像是嫡亲孙女呢！只可怜我这妹妹命苦，姑妈怎么就去世了呢！”说着，用手帕擦起眼泪来。贾母笑道：“我才好了，你又来惹我哭。”凤姐忙转悲为喜说：“我看见这妹妹又高兴，又伤心，一心都在她身上，竟然把老祖宗给忘了，该打，该打。”然后她又拉着黛玉的手，问道：“妹妹几岁了？读了什么书？在吃什么药？在这里不要想家，想吃什么、玩什么只管告诉我。

⑤金丝八宝攒珠髻：用金丝穿绕珍珠和镶嵌八宝（玛瑙、碧玉之类）制成的珠花发髻。

⑥刻丝：在丝织品上用丝平织成的图案，与凸出的绣花不同。

⑦洋绉：极薄而软的平纹春绸，微带自然褶皱。